

**Sehr lobender Bericht im Oldtimer Markt über EZ Power Steering während unserer Anfangsphase. Jedoch wird zuletzt darauf hingewiesen, dass die Servolenkung von EZ Power Steering ohne Genehmigung in Deutschland illegal ist.**

**Selbstverständlich haben wir uns schon eher darum gekümmert und konnten dann auch schon einen Monat nach Veröffentlichung dieses Artikels die TÜV-Genehmigung präsentieren.**

**Seit dem 10.08.2009 haben wir nämlich das TÜV Zertifikat des TÜV Nord Mobilität, welches kürzlich wieder periodisch verlängert wurde bis zum 09.08.2015. Auch können wir für die gängigsten Klassiker-Modelle ein TÜV Gutachten vorweisen. Die Liste dieser Modelle wächst übrigens ständig.**

IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität

**Gutachten / Test report**  
Nr. / No. 8100156758  
vom / of 08.12.2011

TÜV NORD  
Mobilität

Art der Umrüstung : Hilfskraftlenkung  
Modification : Power steering  
Teiletyp / Type of part : EZ Power Steering  
Hersteller / Manufacturer : EZ Electric Power Steering B.V., 4171 KD Herwijnen, NL

als Arbeitsunterlage für amtlich anerkannte Sachverständige für den Kraftfahrzeugverkehr bei der Fahrzeugbegutachtung gemäß § 19 (2) StVZO / § 21 StVZO  
as basis for a vehicle inspection by an officially acknowledged vehicle inspector

Art der Umrüstung : Hilfskraftlenkung  
Modification : Power steering

Hersteller / Auftraggeber : EZ Electric Power Steering B.V.  
Manufacturer / client : Lingedijk 12  
4171 KD Herwijnen  
Niederlande

**0. Hinweise für den Fahrzeughalter**  
Instructions for vehicle owner

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges.  
Following the modification, the type approval of the vehicle will be void.

Das Fahrzeug ist unter Vorlage dieses Gutachtens zusätzlich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Abnahme des Ein- oder Anbaus vorzuführen.  
It is required that the vehicle is immediately presented at an officially recognized automotive expert or inspector in order to have the required inspection of the installation carried out and approved. This test report must be presented to the inspector at that time.

**Einhaltung von Hinweisen und Auflagen**  
Compliance with Conditions and Notes

Die unter Punkt III aufgeführten Auflagen und Hinweise sowie die Angaben des Herstellers zum Anbau sind zu beachten.  
The Conditions and Notes given in III and the manufacturer's specifications must be complied with.

**Berichtigung der Fahrzeugpapiere**  
Amendment of vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung Teil I bzw. Teil II) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter zu beantragen.  
The vehicle owner must apply for the competent licensing authority to amend the vehicle documents (vehicle registration documents).

IFM - Geschäftsstelle  
Am TÜV 1  
30519 Hannover

PROLABORATORIUM / TEST LABORATORY  
DIN EN ISO/IEC 17025, 17030  
IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität  
Technischer Dienst/Technical Service: KBA - P-00004-96

Blatt 1 von 8  
Page 1 of 8

**EZ POWER STEERING**

# BESTÄTIGUNG **TUV NORD**

für das Managementsystem nach  
deutschem und internationalem Straßenverkehrsrecht

Der Nachweis der regelwerkkonformen Anwendung wurde erbracht und wird gemäß  
TÜV NORD CERT-Verfahren bescheinigt für

**EZ Electric Power Steering B.V.**  
Energie Weg 21A  
4143 HK Leerdam  
Niederlande

Geltungsbereich

**Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Lenkanlagen**

Bestätigung-Registrier-Nr. 44 102 091353  
Audit Bericht Nr. 3510 5275

Gültig bis 2015-08-09  
Erstverifizierung 2009-08-10



Zertifizierungsstelle  
der TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2012-08-10

Für die unter Geltungsbereich genannten Genehmigungsobjekte wird bestätigt, dass der Hersteller alle Forderungen des internationalen (ECE-Regelungen), des europäischen (EG-Richtlinien) und deutschen Straßenverkehrsrechts erfüllt, die zur Erlangung einer Typgenehmigung beim Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) erforderlich sind.  
Diese Bestätigung schließt auch die Forderungen der Anlage XIX StVZO zur Erlangung von Teilgutachten mit ein.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarkstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)

  
KBA  
Benannter TD  
KBA-ZM-A 22009-95